

Micro HI-FI Component System

FR Mode d'emploi



©2011 Sony Corporation Printed in China

CMT-CX5BIP

http://www.sony.net/



Conçu pour
iPod iPhone

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas l'orifice d'aération de l'appareil avec des journaux, nappes, rideaux, etc. Ne placez pas de sources de flamme nue, comme des bougies allumées, sur l'appareil.

Pour réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à des gouttes ou éclaboussures, et ne placez pas d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigü tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'appareil du secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'exposez pas des piles ou un appareil où des piles sont installées à une chaleur excessive, comme aux rayons du soleil, un feu, etc.

L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il est branché à la prise secteur, même si l'appareil lui-même a été éteint.

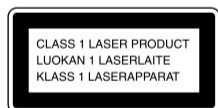
La plaque signalétique se trouve à l'extérieur sous l'appareil principal.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fixé solidement au mur conformément aux instructions d'installation.

ATTENTION

L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmente les risques pour les yeux.



Cet appareil fait partie des produits laser de la CLASSE 1. Cette inscription se trouve à l'extérieur sous l'appareil principal.

Avis aux clients : les informations suivantes ne concernent que les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l'Union Européenne.

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Ceci s'applique aux accessoires suivants : Télécommande



Élimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.

Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.

En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporée sera traitée correctement.

Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Remarque sur les DualDiscs

Un DualDisc est un disque double face qui comporte les données d'un DVD sur une face et des données audio numériques sur l'autre face. La face du contenu audio des DualDiscs n'étant pas conforme à la norme Compact Disc (CD), la lecture de ces disques sur cet appareil n'est pas garantie.

Disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur

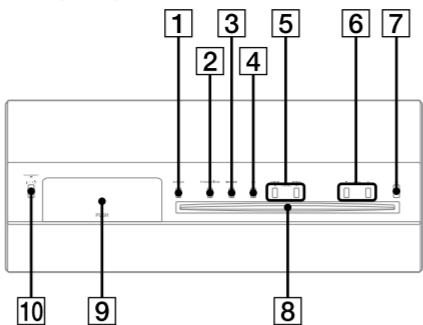
Cet appareil est conçu pour la lecture de disques conformes à la norme Compact Disc (CD). Récemment, des disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur ont été mis en vente par certaines compagnies de disques. Veuillez noter que, parmi ces disques, certains ne sont pas conformes à la norme CD et qu'il est possible qu'ils ne puissent pas être lus sur cet appareil.

Avis concernant la licence et les marques commerciales

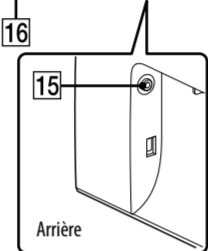
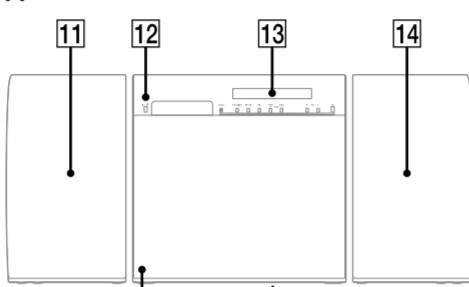
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques de Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays/régions.
- Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.
- Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. Toute utilisation ou diffusion de la technologie décrite sortant du cadre de l'utilisation de ce produit est interdite sans licence accordée par Microsoft ou une filiale autorisée de Microsoft.
- Toutes les autres marques et marques déposées appartiennent à leurs détenteurs respectifs. Dans ce manuel, les sigles ™ et ® ne sont pas spécifiés.

Emplacement des commandes

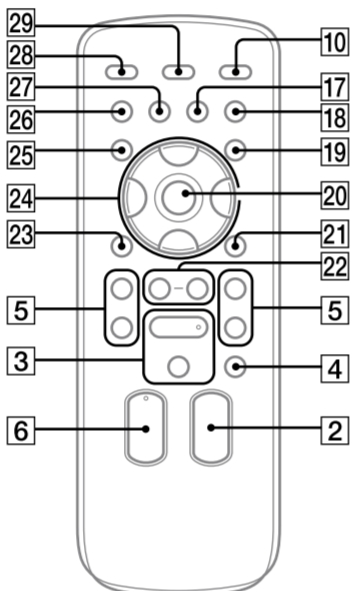
Appareil (haut)



Appareil (avant)



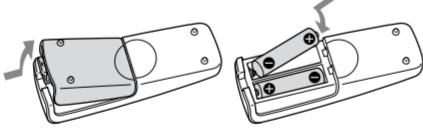
Télécommande



Dans ce manuel, les opérations sont principalement décrites en utilisant la télécommande. Les mêmes opérations peuvent, toutefois, être effectuées à l'aide des touches de l'appareil qui portent des noms identiques ou similaires.

Pour utiliser la télécommande

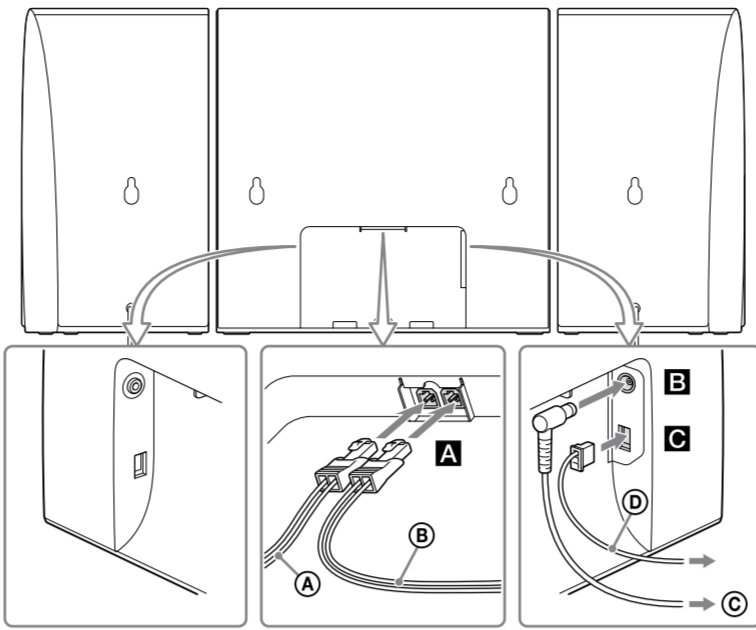
Faites glisser et retirez le couvercle du logement des piles et insérez les deux piles R6 (format AA) (non fournies), côté ● en premier, en faisant correspondre les polarités comme illustré ci-dessous.



Remarques sur l'utilisation de la télécommande

- Dans des conditions normales d'utilisation, les piles durent environ six mois.
- N'utilisez pas une pile usagée avec une pile neuve ou des piles de types différents.
- Si vous prévoyez que la télécommande restera longtemps inutilisée, retirez les piles pour éviter qu'elles ne coulent et ne causent des dommages ou une corrosion.

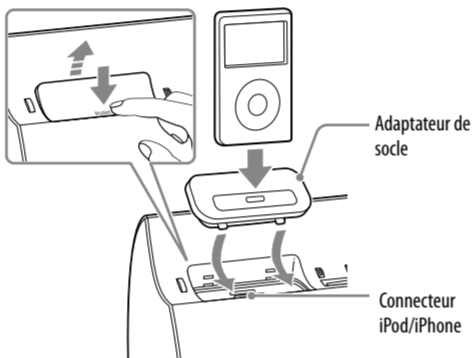
Mise en service



Ⓐ Cordon d'enceinte (droit)
Ⓑ Cordon d'enceinte (gauche)
Ⓒ Vers l'adaptateur secteur
Ⓓ Antenne à fil DAB/FM (Déployez-la horizontalement.)

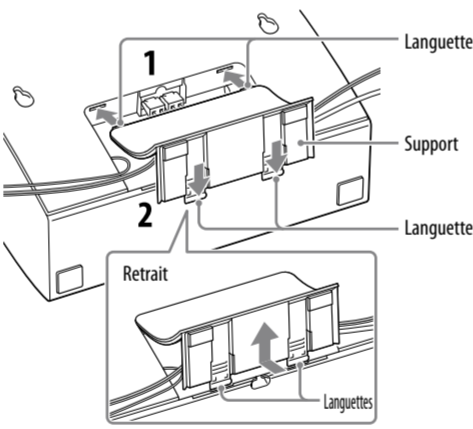
Pour utiliser un iPod/iPhone

Poussez le panneau ⑨ vers le haut et insérez un adaptateur de socle dans le socle avant utilisation. Lors de l'utilisation d'un modèle iPod, utilisez l'adaptateur de socle fourni avec votre iPod. Lors de l'utilisation d'un modèle iPhone, utilisez l'adaptateur de socle fourni avec la chaîne. Pour plus d'informations sur les adaptateurs de socle, consultez les instructions fournies avec les adaptateurs de socle.



Installations

Fixation du support sur la chaîne



- Insérez les languettes du support dans la section rainurée de l'appareil.
- Tout en appuyant sur le bas du support, insérez les languettes du support dans la section rainurée.

Pour retirer le support de la chaîne

Tout en appuyant sur le bas du support, extrayez les languettes du support hors de l'appareil.

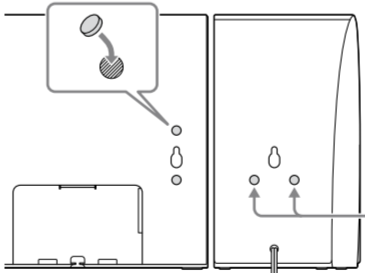
Accrochage de la chaîne sur un mur

Vous pouvez installer la chaîne sur un mur. Avant l'installation, retirez le support de l'appareil.

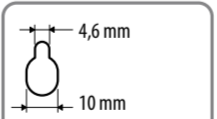
Remarques

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché de la prise murale avant d'installer la chaîne.
- Utilisez des vis qui conviennent au matériau et à la résistance du mur. Adressez-vous à une quincaillerie ou à un installateur professionnel pour ce qui concerne l'installation, le matériau du mur ou les vis.
- Une résistance de mur insuffisante ou l'utilisation de vis inappropriées risque de provoquer la chute de la chaîne et de l'endommager, et peut entraîner des blessures.

- Fixez les patins fournis à l'arrière des enceintes et de l'appareil.



- Préparez des vis (non fournies) qui conviennent aux trous situés à l'arrière de la chaîne et des enceintes. Voir les illustrations ci-dessous.



Trous à l'arrière de l'appareil et des enceintes

A Enceintes

Branchez les cordons d'enceinte aux prises SPEAKERS de l'appareil.

B Alimentation

- Branchez le cordon d'alimentation sur l'adaptateur secteur.
- Connectez l'adaptateur secteur sur l'appareil, puis branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale.

La démonstration apparaît sur l'afficheur. Lorsque vous appuyez sur I/⏻ 10, la chaîne s'allume et le mode de démonstration est automatiquement désactivé. Lorsque vous éteignez la chaîne, la démonstration apparaît de nouveau sur l'afficheur.

Lorsque vous réglez l'horloge, la chaîne passe en mode économie d'énergie et la démonstration est annulée.

Pour régler l'horloge

- Appuyez sur I/⏻ 10 pour allumer la chaîne.
- Appuyez sur TIMER MENU 19 pour sélectionner le mode de réglage de l'horloge.
Si « PLAY SET? » clignote, appuyez plusieurs fois sur +/* 24 pour sélectionner « CLOCK SET? », puis appuyez sur ⏻ (entrer) 20.
- Appuyez sur plusieurs fois sur +/* 24 pour régler les heures, puis appuyez sur ⏻ (entrer) 20.
- Procédez de la même manière pour régler les minutes.

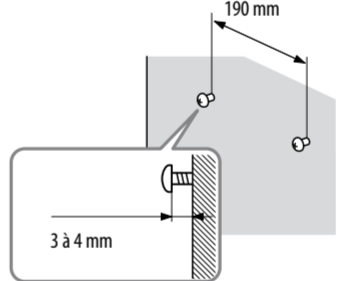
Remarque

Si vous débranchez le cordon d'alimentation ou si une coupure de courant se produit, les réglages de l'horloge sont réinitialisés.

Pour afficher l'horloge lorsque la chaîne est éteinte

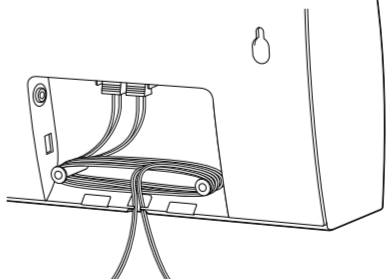
Appuyez sur DISPLAY 29. L'horloge s'affiche pendant environ 8 secondes.

- Fixez les vis sur le mur. Les vis disponibles dans le commerce doivent dépasser de 3 à 4 mm. Installez l'appareil sur une partie verticale et plane renforcée du mur.



Conseils

- Lorsque vous installez les enceintes près de l'appareil, fixez les vis sur le mur selon les repères ▼ situés sur le côté gauche, comme illustré dans ce manuel.
- La distance entre la vis de l'appareil et une enceinte est de 90 mm au minimum. Pour installer la chaîne en laissant de l'espace entre l'appareil et les enceintes, ajustez la longueur du cordon des enceintes avant d'installer la chaîne.
- Vous pouvez enrouler le cordon des enceintes autour des protubérances à l'arrière de l'appareil, comme illustré.



C Antenne DAB/ FM

Trouvez l'emplacement et l'orientation offrant la meilleure réception, puis installez l'antenne.

Pour éviter de capter des parasites, éloignez les antennes des cordons d'enceinte et du cordon d'alimentation.

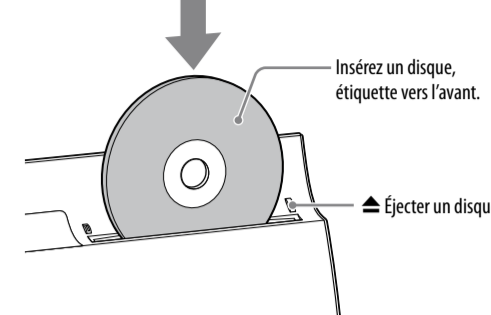
Réception d'une station de radio DAB/ DAB+

Lorsque vous allumez la chaîne pour la première fois après l'avoir achetée, le balayage automatique DAB commence automatiquement et crée une liste des services disponibles. Pendant le balayage automatique DAB, « ■■■■■ » est affiché. N'appuyez sur aucune touche de l'appareil ou de la télécommande pendant le balayage automatique DAB. Le balayage serait interrompu et la liste de services peut ne pas être créée correctement. Pour exécuter manuellement le balayage automatique DAB, effectuez la procédure d'« Exécution manuelle du balayage automatique DAB » dans « Ecoute de la radio ». Si vous avez démenagé dans une autre zone, effectuez manuellement le balayage automatique DAB et réenregistrez le contenu des émissions.

Opérations

Lecture d'un CD/disque MP3

- Passez en mode CD.
Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION +/- 2.
- Insérez un disque.
Insérez un disque dans le logement pour disque, côté étiquette vers l'avant.



- Commencez la lecture.
Appuyez sur ► (lecture) 3.

Remarques

- Lorsque vous allumez la chaîne, le disque n'est pas attiré dans le logement tant que « No Disc » n'apparaît pas sur l'affichage. N'essayez pas de pousser le disque tant que « No Disc » n'apparaît pas.
- N'insérez pas un disque de forme non-standard (en forme de cœur ou déformé ou carré, par exemple). Le disque risquerait de tomber dans la chaîne et de l'endommager de manière irréversible.
- Lorsque vous appuyez sur ▲ (éjecter) sur l'appareil puis que vous réinsérez le disque qui apparaît dans le logement, n'appuyez pas simplement sur le disque. Retirez le disque du logement, puis réinsérez-le.
- N'éteignez pas la chaîne avec un disque à moitié inséré dans le logement. Cela risquerait de faire tomber le disque.
- N'utilisez pas un disque sur lequel se trouve du ruban adhésif, des autocollants ou de la colle car cela provoque un dysfonctionnement.
- Lorsque vous éjectez un disque, tenez le disque par le bord. Ne touchez pas la surface.
- Ne placez pas un disque dans le logement lorsque la chaîne est éteinte. Cela risquerait de provoquer un dysfonctionnement de la chaîne.
- N'insérez pas de disque de 8 cm avec un adaptateur. Cela risquerait de provoquer un dysfonctionnement de la chaîne.

Autres opérations

Pour	Appuyez
passer en pause de la lecture	sur ■■ (pause) 3. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.
arrêter la lecture	■ (arrêt) 4.
sélectionner un dossier sur un disque MP3	plusieurs fois sur □ (sélectionner dossier) +/- 22.
sélectionner une plage ou un fichier	◀◀ (retour) ▶▶ (avance) 5.
localiser un point d'une plage ou d'un fichier	continuellement sur ◀◀ (rembobinage) ▶▶ (avance rapide) 5 pendant la lecture, et relâchez la touche au point désiré.
sélectionner la lecture répétée	REPEAT 27 plusieurs fois jusqu'à ce que « REP » ou « REP1 » s'affiche.
Éjecter un disque	▲ sur l'appareil 7.

Pour changer de mode de lecture

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE 26 alors que le lecteur est arrêté. Vous pouvez sélectionner le mode de lecture normale (« □ » pour tous les fichiers MP3 du dossier sur le disque), le mode de lecture aléatoire (« SHUF » ou « □ SHUF* » pour la lecture aléatoire de dossier) ou le mode lecture programmée (« PGM »).

* Lors de la lecture d'un disque CD-DA (audio), l'opération du mode de lecture (SHUF) (SHUF) est la même qu'en mode de lecture normale (SHUF).

Remarque sur la lecture répétée

« REP1 » indique qu'une seule plage ou un seul fichier est répété jusqu'à ce que vous arrêtez la lecture.

Remarques sur le mode de lecture aléatoire

- Lorsque le mode de lecture aléatoire est réglé sur « SHUF », la chaîne lit de manière aléatoire toutes les plages ou fichiers sur le disque. Lorsque le mode de lecture aléatoire est réglé sur « □ SHUF », la chaîne lit de manière aléatoire toutes les plages ou fichiers dans le dossier sélectionné.

- Lorsque vous éteignez la chaîne, le mode de lecture aléatoire sélectionné (« SHUF » ou « □ SHUF* ») est annulé et le mode de lecture revient au mode de lecture normale (« □ »).
- Remarques sur la lecture de disques MP3
- Ne sauvegardez pas d'autres types de plages ou fichiers, ou des dossiers inutiles, sur un disque contenant des fichiers MP3.
- Les dossiers sans fichiers MP3 sont sautés.
- Les fichiers MP3 sont lus dans l'ordre dans lequel ils sont enregistrés sur le disque.
- La chaîne ne peut lire que des fichiers MP3 ayant l'extension de fichier « .mp3 ».
- Même lorsque le nom de fichier porte l'extension « .mp3 », si le fichier réel est différent, la lecture de ce fichier peut produire un bruit fort qui pourrait endommager le système d'enceintes et provoquer un dysfonctionnement de la chaîne.
- Le nombre maximum de :
—dossiers est de 255 (dossier racine compris).
—fichiers MP3 est de 511.
—niveaux de dossiers (arborescence des fichiers) est de 8.

- La compatibilité avec tous les logiciels d'enregistrement, appareils enregistreurs et supports d'enregistrement MP3 n'est pas garantie. Des disques MP3 incompatibles peuvent produire du bruit ou des interruptions de son ou ne pas être lus.

Remarques sur la lecture de disques multisession

- Si la première session sur le disque est une session CD-DA, les autres sessions sur le disque ne peuvent pas être reconnues, quel que soit le format de session ; seules les plages CD-DA dans la première session peuvent être lues.
- Si le format de session pour la première session est CD-ROM et que les sessions suivantes sont enregistrées dans le même format, la chaîne continuera donc la lecture des fichiers MP3 dans des sessions multiples jusqu'à ce qu'elle rencontre une autre session enregistrée dans un format différent.

